

«La Dictée des IUT – Dictée des entreprises» (2016-2017)

Chère collègue¹,

J'aurais dû t'en informer plus tôt, au temps pour moi ! La direction/Direction² nous a chargées toutes les deux de la rédaction d'un communiqué de presse destiné à annoncer l'arrivée d'un nouvel investisseur : cette société sud-coréenne dont je t'ai parlé. Au cours d'une présentation de deux heures et demie, la direction/Direction s'est lancée dans un subtil historique du rapprochement et nous a détaillé ses ambitions. Je t'envoie deux documents ci-joints détaillant tous les chiffres transmis.

Après de longs pourparlers avec les Sud-Coréens, les deux parties sont tombées d'accord sur le montant adéquat et les dirigeants se sont dit qu'ils lançaient un achat de titres existants. À/A moyen terme, on prévoit une cession de gré à gré de ces parts. C'est sûr que la cote de notre société a connu des cahots à l'issue du dernier krach boursier, mais tous ont foi en ses capacités à entrer de plain pied dans la cour des grands. À/A l'ère de la robotique, une entreprise comme la nôtre peut attirer tous ceux que guide l'appât du gain. Bien sûr, la plupart de nos précédents projets s'étaient attiré la méfiance des marchés. Or, quelle que soit la conjoncture, la confiance et les capitaux vont de pair. Quand tu penses aux relations qu'on a vues se détériorer, aux problèmes qu'on a eu à traiter... L'été 2016 fut le pire de tous, bien que ce fût aussi le moment où l'on a intégré les marchés émergents ! On était près de faire une pause, voire de tout laisser tomber. Certes, on n'avait investi que trois cent soixante-cinq millions d'euros³ mais des profits, on n'en avait pas tellement vu ! Quoiqu'on ait entendu nombre de critiques, on a fini par gagner du terrain aux dépens de la concurrence.

Si notre société leur a semblé au-dessus des autres, c'est pour ses projets détonnants. Vu la réussite de nos robots (de vrais chefs-d'œuvre !), vu leurs tout nouveaux accessoires en plastique, tels que les coques orange, roses ou bleu foncé, notre chiffre d'affaires a déjà crû au-delà de toute espérance.

Quoi qu'il en soit, essaie de souligner les bons résultats que nos équipes mêmes se sont appropriés/appropriées⁴ jusque-là. En communiquant ainsi, nous acquerrons beaucoup d'avantages à l'avenir. Par acquit de conscience, j'admets que je ne pourrai pas trop t'aider car je suis censée terminer d'autres tâches fort urgentes. C'est donc toi qui devras t'y atteler. Le travail fini, transfère-le-moi rapidement pour que je voie si tout convient en vue de sa publication le mardi 21 mars⁵.

¹ Si les étudiants s'interrogent sur le genre et le nombre de ce groupe nominal, rassurez-les : la suite du texte répond à cette question.

² Cette présentation (« direction/Direction ») signale que les deux orthographes ont été acceptées, à condition de maintenir la majuscule (ou la minuscule) pour la deuxième occurrence dans ce même paragraphe.

³ On acceptera aussi : trois-cent-soixante-cinq millions d'euros (selon l'orthographe modifiée en 1990). Le montant est à écrire en toutes lettres et sans abréviation : 365 millions d'euros/ 365 millions €... seront pénalisés lors de la correction.

⁴ On acceptera dans ce cas l'accord du participe passé avec le COD qui précède (« résultats ») ou, si l'on envisage « s'approprier » comme un verbe essentiellement pronominal, un accord du participe passé avec le sujet (« nos équipes »).

⁵ On précisera que la date du jour (21) peut être transcrite en chiffres, mais pas le nom du mois.